



Генеральная Ассамблея

Шестдесят третья сессия

Официальные отчеты

81-е пленарное заседание

Пятница, 24 апреля 2009 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н д'Эското Брокман (Никарагуа)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Яньес-Барнуэво (Испания), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 7 повестки дня (продолжение)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Делегаты, вероятно, помнят о том, что Ассамблея завершила рассмотрение пункта 65 и его подпунктов (а)–(с) на своем 68-м пленарном заседании, состоявшемся 11 декабря 2008 года. Как указано в сноске к документу A/63/L.67*, для принятия Генеральной Ассамблеей решения по данному проекту резолюции необходимо будет возобновить рассмотрение подпункта (b) пункта 65 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет возобновить рассмотрение подпункта (b) пункта 65 повестки дня?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Могу ли я также считать, что Ассамблея постановляет приступить к рассмотрению подпункта (b) пункта 65 повестки дня не-

медленно? Если не будет возражений, мы так и поступим.

Пункт 65 повестки дня (продолжение)

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

(b) Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

Доклад Генерального секретаря (A/63/659)

Проект резолюции (A/63/L.67*)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Казахстана для представления проекта резолюции A/63/L.67*.

Г-жа Айтимова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Сегодня пятница, но в зале так много членов Ассамблеи. Я вас сердечно приветствую и от всей души хотела бы пожелать всем приятных выходов после принятия решения по этому проекту резолюции, который, я надеюсь, будет принят сегодня.

Для меня большая честь представить проект резолюции A/63/L.67* под названием «Междуна-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



родное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане», который представляется по пункту 65(b) повестки дня.

Такой проект резолюции будет приниматься уже в шестой раз. В этой связи мы выражаем глубокую признательность тем государствам-членам, которые поддерживали эти резолюции ранее, и тем, которые являются авторами проекта резолюции о Семипалатинском регионе впервые. На сегодня уже 88 государств-членов являются авторами этого проекта резолюции. Моя делегация рассматривает эту поддержку в качестве признания исторического вклада Казахстана в ядерное разоружение и нераспространение оружия массового уничтожения. Ведь в 1991 году впервые в мировой истории крупнейший ядерный полигон, в Семипалатинском регионе Казахстана, был закрыт указом президента нашей страны — г-на Нурсултана Назарбаева.

Как известно, в период с 1949 года по 1989 год было проведено 458 ядерных и термоядерных взрывов в атмосфере и под землей, общая мощность которых равна мощности 2500 бомб, сброшенных на Хиросиму в 1945 году. Пострадавшая от этих ядерных испытаний территория составляет более 300 000 кв. км, а их последствия трагичны. Признано, что более миллиона людей пострадали от этих бесчеловечных испытаний. Радиация привела к ослаблению иммунной системы людей. Вследствие этого повысилась заболеваемость, усугубились издержки, связанные с лечением болезней, и увеличилась их продолжительность. Пагубные последствия ядерных испытаний передаются из поколения в поколение.

Стоит отметить, что проблема Семипалатинска не является абсолютно новой для международного сообщества. Казахстан борется с последствиями ядерной трагедии почти два десятилетия, и мы призываем международное сообщество активизировать усилия, направленные на ядерное разоружение и предотвращение распространения оружия массового уничтожения. У Казахстана есть веские основания во весь голос заявлять о необходимости скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, поскольку наша земля 40 лет была полигоном для испытания смертельно опасного оружия и наш народ сегодня

испытывает на себе тяжелейшие последствия этих испытаний.

Проект шестой резолюции о Семипалатинском регионе является четким свидетельством признания международным сообществом того факта, что этот вопрос по-прежнему серьезно беспокоит народ и правительство Казахстана с точки зрения долгосрочного пагубного воздействия на жизнь и здоровье людей, особенно детей, и на окружающую среду региона.

В проекте резолюции отмечается важная роль правительства Казахстана в выделении внутренних ресурсов на реабилитацию региона в контексте соответствующих национальных программ, включая программу под названием «Комплексное решение проблем бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона на период 2005–2007 годов» и разработку программы на новый цикл 2009–2011 годов.

Кроме того, в проекте резолюции признается вклад различных учреждений Организации Объединенных Наций, стран-доноров и межправительственных и неправительственных организаций в оказание гуманитарной помощи и осуществление проектов по восстановлению Семипалатинского региона.

В частности, я хочу выразить глубокую признательность правительству Японии за его существенную финансовую поддержку ряда проектов, которые осуществляет в Казахстане Программа развития Организации Объединенных Наций и которые направлены на улучшение условий жизни в регионе. Кроме того, Япония оказывает помощь местным органам управления в осуществлении крупного проекта по улучшению работы системы здравоохранения в регионе. Помимо этого, Агентство Соединенных Штатов по международному развитию осуществляет проект в области первичного здравоохранения. Соединенное Королевство оказывает помощь в разработке плана коллективного землепользования в безопасных районах Семипалатинского полигона. Европейская комиссия финансирует проект в области ядерной безопасности. Кроме того, осуществляется ряд других проектов при финансовой поддержке правительств соседних с нами стран и, помимо прочего, Швейцарии, Италии и Канады.

В проекте резолюции государствам-членам также предлагается отметить в 2011 году двадцатую годовщину закрытия Семипалатинского испытательного ядерного полигона и приветствуются инициативы, посвященные двадцатой годовщине организации Международного антиядерного движения «Невада–Семей», а также проведение международной конференции Международного агентства по атомной энергии, посвященной вопросам восстановления земель, зараженных радиоактивными материалами/отходами, которую планируется провести в 2009 году.

Отличие этого проекта резолюции от тех, которые представлялись в прошлые годы, состоит в том, что итоги осуществления этой резолюции будут рассматриваться на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня «Устойчивое развитие», тогда как все предыдущие резолюции рассматривались по пункту повестки дня, посвященному вопросам оказания гуманитарной помощи странам с особыми потребностями. Снижение актуальности гуманитарного компонента в данном проекте резолюции связано с повышением внутренних ресурсов для региональных социально-экономических программ в контексте общего развития, тогда как на первое место выходит международная помощь в виде соответствующих технических знаний, направленных на преодоление последствий ядерных взрывов. Фактически, сотрудничество между международным сообществом и правительством Казахстана в деле преодоления последствий ядерных взрывов выходит на новый уровень.

Следует также подчеркнуть, что в докладе Генерального секретаря (A/63/659) отмечается необходимость предоставить передовые технологии для минимизации и ослабления радиологических, социально-экономических, экологических и медицинских проблем в Семипалатинском регионе. В настоящем проекте резолюции содержится обращенный к международному сообществу призыв поддержать Казахстан в разработке и осуществлении специальных программ и проектов по исправлению положения в наших усилиях по обеспечению экономического роста и устойчивого развития в Семипалатинском регионе.

В заключение я хотела бы отметить, что этот проект резолюции будет принят на основе консенсуса, без голосования. Я благодарю Ассамблею за ее поддержку.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/63/L.67*, озаглавленному «Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане». Я хотел бы объявить, что после представления проекта резолюции к числу его авторов присоединились следующие страны: Албания, Австралия, Австрия, Бенин, Буркина-Фасо, Кипр, Колумбия, Хорватия, Джибути, Франция, Гватемала, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Ирландия, Израиль, Маврикий, Монако, Катар, Республика Корея, Словакия, Испания, Сирийская Арабская Республика и Таиланд.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/63/L.67*?

Проект резолюции A/63/L.67 принимается (резолюция 63/279).*

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (b) пункта 65 повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.